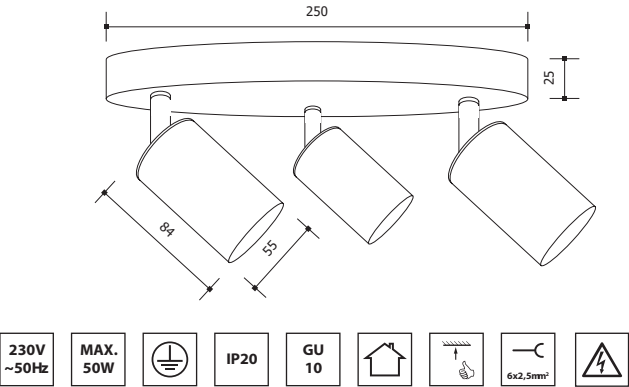


METRO 3 ROUND

❖LEDMED

LM05000004 LM14108007 LM14108008 LM14208004 LM14308007
LM05000008 LM14108015 LM14108016 LM14208008 LM14308008



[CZ] distributor/importér: PANLUX s.r.o., Kladruby 108, Teplice 41501, Česká republika, IČ: 25496034, DIČ: CZ25496034, www.panlux.cz, panlux@panlux.cz +420 417 536 816
[SK] distributor/importér: PANLUX SK s.r.o., Pálenická 476/1, Liptovský Mikuláš 03104, Slovensko, IČ: 44646879, DIČ: SK2022782069, www.panlux.sk, panlux-sk@panlux.cz, +421 445 528 545
[EN] distributor/importer [DE] Vertriebspartner/Importeur [FR] distributeur/importateur [ES] distribuidor/importador [IT] distributore/importatore [HU] forgalmazó/importőr [SI] distributer/uvoznik [HR] distributer/uvoznik [BG] дистрибутор/вносител [RO] distributor/importator [UKR] дистрибутор/імпортер
PANLUX s.r.o., Kladruby 108, Teplice 41501, CZ, VAT: CZ25496034, www.panlux.cz, panlux@panlux.cz +420 417 536 816

CZ | SK | EN | DE | FR | ES | IT | HU | SI | HR | BG | RO | UKR

CZ | NÁVOD K POUŽITÍ

Před použitím tohoto výrobku si prosím přečtěte návod a postupujte podle bezpečnostních instrukcí. Instalaci světle kvalifikované osobě nebo firmě. Při mechanickém poškození nebo neodborné manipulaci nemůže být uznána záruka. Děkujeme, že jste si vybrali výrobek firmy PANLUX s.r.o.
MATERIÁL: hliník
UPOZORNĚNÍ
Zkontrolujte výrobek, je-li jakákoliv část poškozena, nepoužívejte jej. Před každou manipulací se ujistěte, že je elektrický přívod odpojený. V případě poruchy zařízení neopravujte ani nerozebírejte. Nedodržení jakékoliv instrukce uvedené v návodu může způsobit újmu na zdraví i majetku.
⌣ Toto svítidlo je určeno k použití pouze v interiéru.

SK | NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím tohto výrobku si prosím prečítajte návod a riad'te sa bezpečnostnými pokynmi. Inštaláciu zverte kvalifikovanej osobe alebo firme. V prípade mechanického poškodenia alebo neodbornej manipulácie nemôže byť záruka uznaná. Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok firmy PANLUX s.r.o.
MATERIÁL: hliník
UPOZORNENIE
Skontrolujte výrobok – ak je akákoľvek časť poškodená, nepoužívajte ho. Pred každou manipuláciou sa uistite, že je elektrický prívod odpojený. V prípade poruchy zariadenie neopravujte ani nerozoberajte. Nedodržanie ktoréhokolvek pokynu uvedeného v návode môže spôsobiť ujmu na zdraví aj majetku.
⌣ Toto svietidlo je určené len na použitie v interiéri.

EN | USER MANUAL

Before using this product, please read the manual and follow the safety instructions. Installation should be carried out by a qualified person or company. The warranty cannot be recognized in case of mechanical damage or improper handling. Thank you for choosing a product from PANLUX s.r.o.
MATERIAL: aluminum
WARNING
Check the product – if any part is damaged, do not use it. Always make sure the power supply is disconnected before handling. Do not repair or disassemble the device in case of a malfunction. Failure to follow any instructions in this manual may cause injury or property damage.
⌣ This light fixture is intended for indoor use only.

DE | GEBRAUCHSANWEISUNG

Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die Anleitung und befolgen Sie die Sicherheitshinweise. Die Installation sollte von einer qualifizierten Person oder Firma durchgeführt werden. Bei mechanischer Beschädigung oder unsachgemäßer Handhabung kann keine Garantie gewährt werden. Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Firma PANLUX s.r.o. entschieden haben.
MATERIAL: Aluminium
WARNUNG
Überprüfen Sie das Produkt – verwenden Sie es nicht, wenn ein Teil beschädigt ist. Stellen Sie vor jeder Handhabung sicher, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist. Versuchen Sie bei einer Störung nicht, das Gerät zu reparieren oder auseinanderzunehmen. Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.
⌣ Diese Leuchte ist ausschließlich für den Innenbereich bestimmt.

FR | MODE D'EMPLOI

Veuillez lire le manuel et suivre les consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit. L'installation doit être effectuée par une personne ou une entreprise qualifiée. La garantie ne peut être reconnue en cas de dommage mécanique ou de manipulation incorrecte. Merci d'avoir choisi un produit de la société PANLUX s.r.o.
MATÉRIAU : aluminium
AVERTISSEMENT
Vérifiez le produit – en cas de dommage, ne l'utilisez pas. Avant toute manipulation, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée. En cas de panne, n'essayez pas de réparer ou de démonter l'appareil. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.
⌣ Ce luminaire est destiné uniquement à un usage intérieur.

ES | MANUAL DE USO

Lea el manual y siga las instrucciones de seguridad antes de utilizar este producto. La instalación debe ser realizada por una persona o empresa cualificada. La garantía no será válida en caso de daño mecánico o manipulación inadecuada. Gracias por elegir un producto de PANLUX s.r.o.
MATERIAL: aluminio
ADVERTENCIA
Revise el producto – si alguna parte está dañada, no lo utilice. Antes de manipularlo, asegúrese de que la alimentación eléctrica esté desconectada. En caso de fallo, no intente reparar ni desmontar el dispositivo. El incumplimiento de las instrucciones puede causar daños personales o materiales.
⌣ Este dispositivo de iluminación está destinado solo para uso en interiores.

IT | ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere il manuale e seguire le istruzioni di sicurezza. L'installazione deve essere eseguita da personale o azienda qualificata. La garanzia non sarà riconosciuta in caso di danni meccanici o

uso improprio. Grazie per aver scelto un prodotto di PANLUX s.r.o.
MATERIALE: alluminio
AVVISO
Controllare il prodotto – se una parte è danneggiata, non utilizzarlo. Prima di qualsiasi intervento, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia scollegata. In caso di guasto, non tentare di riparare o smontare il dispositivo. Il mancato rispetto delle istruzioni può causare danni a persone o cose.
⌣ Questo apparecchio è destinato solo all'uso interno.

HU | HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A termék használata előtt kérjük, olvassa el a használati útmutatót, és kövesse a biztonsági előírásokat. A telepítést bízza szakemberre vagy erre jogosult cégre. Mechanikai sérülés vagy szakszerűtlen kezelés esetén a garancia nem érvényesíthető. Köszönjük, hogy a PANLUX s.r.o. termékét választotta.
ANYAG: alumínium
FIGYELMEZTETÉS
Ellenőrizze a terméket – ha bármely része sérült, ne használja. Minden művelet előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátás le van kapcsolva. Meghibásodás esetén ne próbálja megjavítani vagy szétszerelni a készüléket. Az utasítások be nem tartása sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet.
⌣ Ez a világítótest kizárólag beltéri használatra készült.

SI | NAVODILA ZA UPORABO

Pred uporabo tega izdelka preberite navodila in upoštevajte varnostna navodila. Namestitev naj opravi usposobljena oseba ali podjetje. V primeru mehanske poškodbe ali nepravilnega ravnanja garancije ni mogoče uveljaviti. Hvala, ker ste izbrali izdelek podjetja PANLUX s.r.o.
MATERIAL: aluminij
OPOZORILO
Preverite izdelek – če je kateri koli del poškodovan, ga ne uporabljajte. Pred vsako manipulacijo se prepričajte, da je napajanje izključeno. V primeru okvare naprave je ne popravljajte ali razstavljajte. Neupoštevanje navodil lahko povzroči poškodbe ali materialno škodo..
⌣ Ta svetilka je namenjena izključno za uporabo v notranjih prostorih.

HR | UPUTE ZA UPORABU

Prije upotrebe ovog proizvoda, pročitajte upute i slijedite sigurnosne smjernice. Instalaciju treba prepustiti kvalificiranoj osobi ili tvrtki. U slučaju mehaničkog oštećenja ili nepravilnog rukovanja, jamstvo neće biti priznato. Hvala što ste odabrali proizvod tvrtke PANLUX s.r.o.
MATERIJAL: aluminij
UPOZORENJE
Provjerite proizvod – ako je neki dio oštećen, nemojte ga koristiti. Prije svake manipulacije provjerite je li električni priključak isključen. U slučaju kvara, nemojte pokušavati popravljati ili rastavljati uređaj. Nepoštivanje uputa može uzrokovati ozljede ili materijalnu štetu.
⌣ Ova svjetiljka namijenjena je isključivo za uporabu u zatvorenim prostorima.

BG | ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Преди да използвате този продукт, моля, прочетете ръководството и следвайте инструкциите за безопасност. Монтажът трябва да се извърши от квалифицирано лице или фирма. Гаранцията не важи при механични повреди или неправилна употреба. Благодарим ви, че избрахте продукт на фирма PANLUX s.r.o.
МАТЕРИАЛ: алуминий
ВНИМАНИЕ
Проверете продукта – ако някоя част е повредена, не го използвайте. Преди всякаква манипулация се уверете, че захранването е изключено. В случай на повреда не ремонтирайте и не разглобявайте устройството. Неспазването на инструкциите може да доведе до наранявания или материални щети.
⌣ Тази лампа е предназначена само за вътрешна употреба.

RO | MANUAL DE UTILIZARE

Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să citiți manualul și să urmați instrucțiunile de siguranță. Instalarea trebuie efectuată de o persoană sau o firmă calificată. Garanția nu este valabilă în caz de deteriorare mecanică sau manipulare necorespunzătoare. Vă mulțumim că ați ales un produs de la PANLUX s.r.o.

MATERIAL: aluminiu

AVERTISMENT

Verificați produsul – dacă vreo parte este deteriorată, nu îl utilizați. Înainte de orice manipulare, asigurați-vă că alimentarea electrică este oprită. În caz de defect, nu încercați să reparați sau să demontați dispozitivul. Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la răniri sau daune materiale.

⚠ Această lampă este destinată exclusiv utilizării în interior.

UKR | ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Перед використанням цього виробу, будь ласка, прочитайте інструкцію та дотримуйтесь правил безпеки. Монтаж повинен виконувати кваліфікований спеціаліст або компанія. У разі механічного пошкодження або неправильного використання гарантія не надається. Дякуємо, що обрали продукцію компанії PANLUX s.r.o.

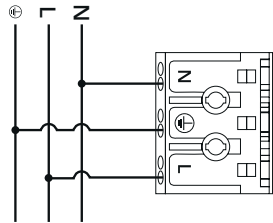
МАТЕРІАЛ: алюміній

УВАГА

Перевірте виріб – якщо якась частина пошкоджена, не використовуйте його. Перед будь-яким втручанням переконайтеся, що живлення вимкнене. У разі несправності не намагайтеся ремонтувати або розбирати пристрій. Недотримання інструкцій може призвести до травм або матеріальних збитків.

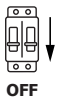
⚠ Цей світильник призначений лише для використання в приміщенні.

Schéma zapojení | Schéma zapojenia | Wiring diagram | Schaltplan | Schéma de câblage | Esquema de conexión | Schema di collegamento | Bekötési rajz | Shema ožičenja | Shema ožičenja | Схе́ма на св'язуване | Schemat de conectare | Схе́ма підключення

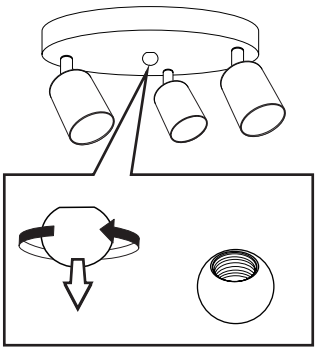


Model					W	lm	CCT	
LM05000004	■	Ø250x154	765g	GU10 max. 50W	N/A	-	-	-
LM14108007	■	Ø250x154	945g	GU10	3x5W	400	3000K	38°
LM14108008	■	Ø250x154	903g	GU10	3x5W	400	3000K	120°
LM14208004	■	Ø250x154	903g	GU10	3x5W	420	5000K	120°
LM14308007	■	Ø250x154	945g	GU10	3x5W	410	4000K	38°
LM05000008	□	Ø250x154	765g	GU10 max. 50W	N/A	-	-	-
LM14108015	□	Ø250x154	945g	GU10	3x5W	400	3000K	38°
LM14108016	□	Ø250x154	903g	GU10	3x5W	400	3000K	120°
LM14208008	□	Ø250x154	903g	GU10	3x5W	420	5000K	120°
LM14308008	□	Ø250x154	945g	GU10	3x5W	410	4000K	38°

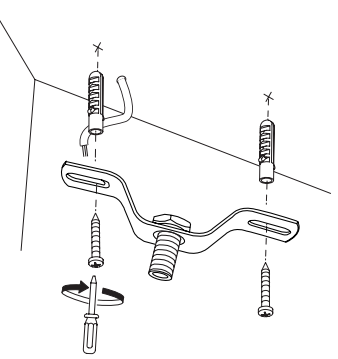
1



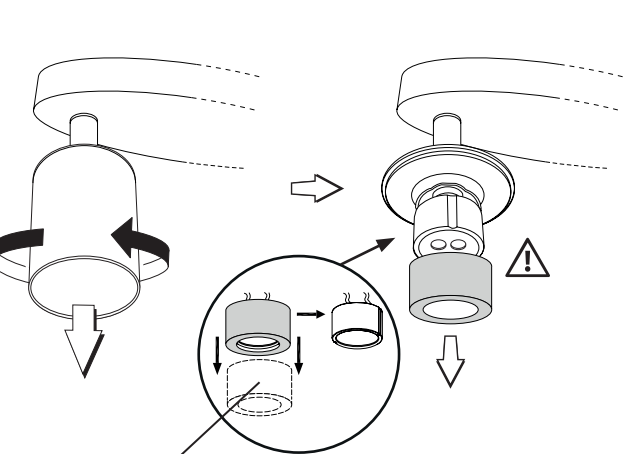
2



3



4



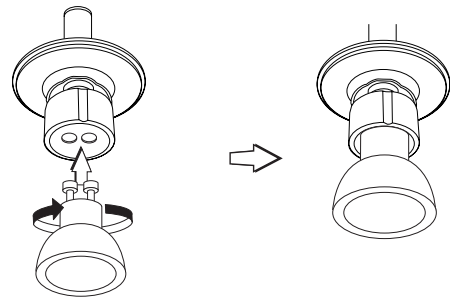
Nezabudnite sundat kryt z objímky. | Nezapadnite zložit kryt z objímky.
Don't forget to remove the cover from the socket.
Vergessen Sie nicht, die Abdeckung von der Fassung zu entfernen.
N'oubliez pas de retirer le couvercle de la douille. | No olvide quitar la tapa del casquillo.
Non dimenticare di rimuovere il coperchio dal portalampada. | Ne felejtse el levenni a burkolatot a foglalatból.
Ne pozabte odstraniti pokrova z gila. | Ne zaboravite skinuti poklopac s gila.
Не забувайте да зняти кришку от фасунгата. | Nu uitați să îndepărtați capacul de pe duile.
Не забудьте зняти кришку з патрона.



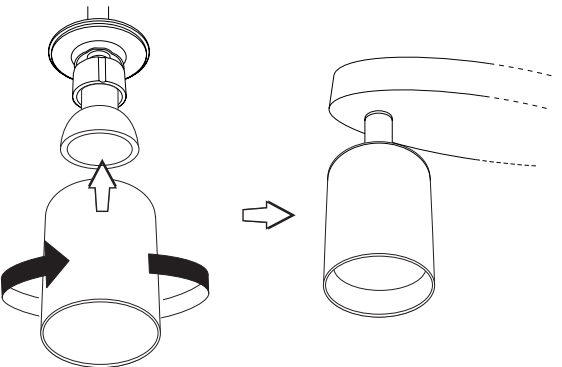
[CZ] Všechna práva vyhrazena.
[SK] Všetky práva vyhradené.
[EN] All right reserved.
[DE] Alle Rechte vorbehalten.

Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.
Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchodzieho upozornenia.
Technical data can be changed without previous notice.
Technische Daten können sich ohne vorheriges Hinweis verändern.

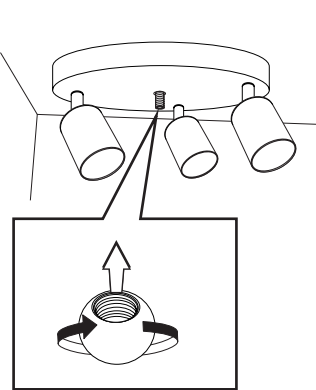
5



6



7



8



shop.panlux.cz

[CZ] Stáhněte si aktuální verzi návodu.
[SK] Stiahnite si aktuálnu verziu návodu.
[EN] Download the latest version of the manual.
[DE] Laden Sie die aktuelle Version der Anleitung herunter.